

<b>Beschlussvorlage öffentlich</b>  Federführend: 40 AMT FÜR BILDUNG, JUGEND, SPORT UND FÖRDERANGELEGENHEITEN  Beteiligt:	<b>Nr.</b>	<b>VO/2022/4534 öffentlich</b>
	<b>Datum:</b>	24.10.2022
	<b>Verfasser/-in:</b>	Holtz, Ronald

**Sportförderung 2022**  
**Hier: PSV Wismar e.V.**  
**Zuwendung für die Installation**  
**neuer LED-Flutlichtstrahler**

Status	Datum	Gremium	Zuständigkeit
Öffentlich	07.11.2022	Ausschuss für Kultur, Sport, Jugend, Bildung und Soziales	Entscheidung

**Beschluss: Der Ausschuss für Kultur, Sport, Jugend, Bildung und Soziales empfiehlt die Förderung zur Beschaffung und Installation neuer LED-Flutlichtstrahler im HW-Leasing Stadion in Höhe von 6.500,00 € für den PSV Wismar e.V.**

**Begründung:**

**Gesamtkosten: 13.641,80 €**

Der PSV Wismar e.V. hat für das Stadion in der Lübschen Str. 217 einen Erbbaupachtvertrag mit der Hansestadt Wismar. Bereits im Frühjahr wurden zwei Flutlichtstrahler auf LED umgerüstet. Rechnet man hier nur den geringeren Stromverbrauch, dann werden schon ca. 40% gegenüber den herkömmlichen Halogen-Metaldampflampen gespart. Wenn die neuen LED-Lampen noch intelligent gesteuert werden, dann können Einsparungen zwischen 50 und 70 Prozent erreicht werden.

**Finanzielle Auswirkungen (Alle Beträge in Euro):**

Durch die Umsetzung des vorgeschlagenen Beschlusses entstehen voraussichtlich folgende finanzielle Auswirkungen auf den Haushalt:

	Keine finanziellen Auswirkungen
X	Finanzielle Auswirkungen gem. Ziffern 1 - 3

**1. Finanzielle Auswirkungen für das laufende Haushaltsjahr**  
Ergebnishaushalt

Produktkonto /Teilhaushalt:		Ertrag in Höhe von	
Produktkonto /Teilhaushalt:	42400-5415900	Aufwand in Höhe von	6.500,00

Finanzhaushalt

Produktkonto /Teilhaushalt:		Einzahlung in Höhe von	
Produktkonto /Teilhaushalt:	42400-7415900	Auszahlung in Höhe von	6.500,00

Deckung

	Deckungsmittel stehen nicht zur Verfügung		
X	Die Deckung ist/wird wie folgt gesichert		
Produktkonto /Teilhaushalt:		Ertrag in Höhe von	
Produktkonto /Teilhaushalt:	42400-5415900	Aufwand in Höhe von	6.500,00

Ergebnishaushalt

Produktkonto /Teilhaushalt:		Ertrag in Höhe von	
Produktkonto /Teilhaushalt:		Aufwand in Höhe von	

Finanzhaushalt

Produktkonto /Teilhaushalt:		Einzahlung in Höhe von	
Produktkonto /Teilhaushalt:		Auszahlung in Höhe von	

Erläuterungen zu den finanziellen Auswirkungen für das laufende Haushaltsjahr (bei Bedarf):

**2. Finanzielle Auswirkungen für das Folgejahr / für Folgejahre**

Ergebnishaushalt

Produktkonto /Teilhaushalt:		Ertrag in Höhe von	
Produktkonto /Teilhaushalt:		Aufwand in Höhe von	

Finanzhaushalt

Produktkonto /Teilhaushalt:		Einzahlung in Höhe von	
Produktkonto /Teilhaushalt:		Auszahlung in Höhe von	

Deckung

	Deckungsmittel stehen nicht zur Verfügung		
	Die Deckung ist/wird wie folgt gesichert		
Produktkonto /Teilhaushalt:		Ertrag in Höhe von	
Produktkonto /Teilhaushalt:		Aufwand in Höhe von	

Ergebnishaushalt

Produktkonto /Teilhaushalt:		Ertrag in Höhe von	
Produktkonto /Teilhaushalt:		Aufwand in Höhe von	

Finanzhaushalt

Produktkonto /Teilhaushalt:		Einzahlung in Höhe von	
Produktkonto /Teilhaushalt:		Auszahlung in Höhe von	

Erläuterungen zu den finanziellen Auswirkungen für das Folgejahr/ für Folgejahre (bei Bedarf):

### 3. Investitionsprogramm

	Die Maßnahme ist keine Investition
	Die Maßnahme ist im Investitionsprogramm enthalten
X	Die Maßnahme ist eine neue Investition

### 4. Die Maßnahme ist:

	neu
X	freiwillig
	eine Erweiterung
	Vorgeschrieben durch:

Anlage/n: Antrag mit Kosten- und Finanzierungsplan

Der Bürgermeister

(Diese Vorlage wurde maschinell erstellt und ist ohne Unterschrift gültig.)

**Antrag auf Gewährung einer Zuwendung**  
Sportförderung der Hansestadt Wismar

Wird vom Amt für Bildung, Jugend, Sport und Förderangelegenheiten ausgefüllt:

AZ: 066-09-2022

Datum, Unterschrift: 02.09.2022

Amt für Bildung, Jugend, Sport  
und Förderangelegenheiten  
Hinter dem Rathaus 6  
23966 Wismar

Bearbeitungsvermerk KreisSportBund NWM e. V.:

befürwortete Höhe: \_\_\_\_\_

Datum, Unterschrift: \_\_\_\_\_

**Antragsteller:**

Verein: PSV Wismar e.V.

Unterschriftberechtigter: Lothar Birzer, Enrico Neubauer

Vereinsanschrift: Rudolf-Breitscheid-Str. 28, 23968 Wismar

Ansprechpartner für den Antrag: Thomas Frahm

Telefon: +49 177 169 5530

Telefax: \_\_\_\_\_

E-Mail: t.frahm@freenet.de

Kreditinstitut des Vereins: Sparkasse Mecklenburg-Nordwest

IBAN: DE 12 1405 1000 1200 0122 80

**Maßnahme:**

Förderbereich:

- Jugendförderung       Personalkostenzuschuss       Projekt Kita-/Schule-Verein  
 Übungsleitergeldzuschuss       Sportgeräteförderung       Förderung Erbbauzins/Pacht  
 Nachwuchsleistungssport       Sportveranstaltung       Investitionsförderung

Bezeichnung der Maßnahme: Installation 6 neuer LED-Flutlichtstrahler

Durchführungszeitraum von: November 2022

bis: März 2023

Durchführungsort: HW-Leasing-Stadion, Lübsche Str. 217, 23968 Wismar

Beantragte Fördersumme: 6.500,00€

Die begründete Beschreibung der Maßnahme / Tätigkeit sowie der Kosten- und Finanzierungsplan ist als Anlage beigefügt.

**Erklärung:**

Ich / Wir erkläre(n), dass der Träger zum Vorsteuerabzug gemäß § 15 UStG

nicht berechtigt



berechtigt



ist und dies auch bei den Ausgaben berücksichtigt hat (Preis ggf. ohne Umsatzsteuer)

Ich / Wir erkläre(n), dass mit dem Vorhaben noch nicht begonnen worden ist und vor Gewährung der Zuwendung bzw. vor einer Bestätigung des vorzeitiges Maßnahmebeginns nicht begonnen wird.

Ich / Wir versicher(n) die Richtigkeit und Vollständigkeit der vorstehenden Angaben ,und dass die Gesamtfinanzierung der Maßnahme gesichert ist.

Mir / Uns ist ferner bekannt, dass insbesondere vorsätzlich falsche Angaben, speziell zu Maßnahmeinhalten und –dauer sowie zur Finanzierung, die eine unberechtigte Förderung zur Folge haben, eine Rücknahme der Zuwendung nach sich ziehen und bei gegebenen Umständen strafrechtlich verfolgt werden kann. Zudem muss / müssen ich / wir davon ausgehen, künftig von der Förderung ausgeschlossen zu werden.

Mir / Uns ist bekannt, dass ich / wir überzahlte oder zu unrecht erhaltende Zuwendungen zurückzahlen habe(n).

Mir / Uns sind folgende Gesetzmäßigkeiten, Verordnungen oder Richtlinien im Wortlaut bekannt:

- a) Satzung zur Förderung des Sports in der Hansestadt Wismar
- b) Sportförderrichtlinie der Hansestadt Wismar
- c) Allgemeine Nebenbestimmungen für Zuwendungen zur Projektförderung (AnBest-P)

Wismar, 30.08.2022

Ort, Datum

PSV Wismar e.V.  
Rudolf-Brausewiese-Str. 13  
23906 Wismar  
0385 134 34  
rechtsverbindliche Unterschrift des  
Antragstellers  
wismar.e.v@online.de

**Anlagen:**

- 1. Begründete Beschreibung der Maßnahme / Tätigkeit
- 2. Kosten- und Finanzierungsplan

## Anlage 1: Begründete Beschreibung der Maßnahme / Tätigkeit

*Der Zweck muss eindeutig und ausführlich erläutert werden. Allgemeine Angaben sind ungültig. Umfang, Zielsetzung und Bedeutung der Maßnahme für den Verein sind zu erklären.*

Der PSV Wismar e.V. ist am 14.08.1990 gegründet worden und hat aktuell 663 Mitglieder, die sich auf die Abteilungen Basketball, Boxen, Fußball, Gymnastik und Leichtathletik verteilen. Davon sind 349 Kinder und Jugendliche. Im Vereinsregister beim Amtsgericht Schwerin ist der PSV Wismar e.V. unter Nummer 3070 eingetragen.

Vereinszweck ist die Pflege und Förderung des Sports. Das Ziel soll u.a. erreicht werden durch die Unterhaltung von Sportanlagen und -einrichtungen. Hierzu hat der Verein für das HW-Leasing-Stadion im Stadtteil Wendorf, Lübsche Str. 217, eine Erbbaupachtvertrag über 99 Jahre mit der Hansestadt Wismar abgeschlossen. Die Außenanlagen wurden 2008 neu gestaltet, sind aber zwischenzeitlich sanierungsbedürftig.

Aufgrund der aktuellen Energiepreisentwicklung sind Einsparmaßnahmen unerlässlich. auch wir als Verein sind gefordert, mögliche Einsparpotentiale zu erschließen. Bereits im Frühjahr diesen Jahres haben wir im HW-Leasing-Stadion 2 Flutlichtstrahler auf LED umgerüstet. Aktuell haben wir noch 6 weitere Flutlichtstrahler mit herkömmlichen Halogen-Metallampfen. Diese sollen schnellstmöglich auch durch LED-Flutlichtstrahler ersetzt werden. Wir haben uns hierzu ein Angebot über 6 neuer LED-Flutlichtstrahler erstellen lassen (siehe Anlage).

Geplant ist nicht nur eine Ersatzbeschaffung der veralteten konventionellen Beleuchtungsanlage, sondern es soll gleichzeitig eine Umrüstung auf LED erfolgen. Durch die Umrüstung auf eine LED-Flutlichtanlage können die laufenden Kosten für den Betrieb der Flutlichtanlage und damit die Energiekosten gesenkt werden. Rechnet man nur den geringeren Stromverbrauch von LED-Flutlichtstrahlern im Vergleich zu Strahlern mit herkömmlichen Halogen-Metallampfen, werden schon allein ca. 40% Stromkosten eingespart. Hinzu kommen die Einsparungen durch die intelligente Lichtsteuerung wie Halbschaltung oder Dimming, so dass sich beim Energieverbrauch insgesamt Einsparungen von über 50% bis hin zu 70% erzielen lassen, je nach individueller Nutzung. Und neben dem geringeren Stromverbrauch reduzieren sich auch die Aufwände für Reparatur und Wartung durch die längere Lebensdauer von LED-Strahlern (<https://led-flutlichtleuchten.de/kosten-ersparnis/>).

Mit der Firma Schmidt-Strahl GmbH haben wir erfahrenen Anbieter in der Umrüstung von Beleuchtungsanlagen auf Sportanlagen, so dass gesetzlich relevante Kriterien wie Maßnahmen zum Blendschutz oder Ballwurfsicherheit eingehalten werden. Die Firma wird uns bei der Installation begleiten die ansonsten vom Verein mit Hilfe von Fachfirmen organisiert wird.

Dafür benötigen wir Ihre finanzielle Unterstützung. Wir würden uns daher freuen, wenn Sie unserem Antrag zustimmen könnten.

Mit freundlichen Grüßen  
Thomas Frahm

## Anlage 2: Kosten- und Finanzierungsplan

Maßnahme: Installation neuer LED-Flutlichtstrahler

Verein: PSV Wismar e.V.

Zeitraum: 11/2022 - 03/2023

### I. Kostenplan

Unterbringung und Verpflegung	EUR
Miete/Pacht	500,00 EUR
Zinsen	EUR
Abschreibungen	EUR
Ersatzbeschaffungen	13.141,80 EUR
Instandhaltung/Instandsetzung	EUR
Energie, Wasser, Abwasser, Heizung	EUR
Öffentlichkeitsarbeit	EUR
Fahrkosten	EUR
Material für sportliche Tätigkeit	EUR
Material für Verwaltungsarbeit	EUR
Honorare/Aufwandsentschädigungen	EUR
Personalkosten	EUR
Personalnebenkosten	EUR
Weiterbildung, Fachliteratur	EUR
Versicherung (personalbezogen)	EUR
Versicherung (objektbezogen)	EUR
Abgaben, Steuern, Gebühren	EUR
sonstige Kosten (durch Einzelaufstellung ergänzen)	EUR
<b>Gesamtkosten</b>	<b>13.641,80 EUR</b>

## II. Finanzierungsplan

Einnahmen aus Teilnehmerbeträgen		EUR
Eigenanteil des Vereins		4.141,80 EUR
Spenden		3.000,00 EUR
sonstige Einnahmen* (durch Einzelaufstellung zu ergänzen)		EUR
Zuwendungen/Förderungen		
Bund und ESF	<input type="checkbox"/> beantragt <input type="checkbox"/> bewilligt	EUR
Land M-V	<input type="checkbox"/> beantragt <input type="checkbox"/> bewilligt	EUR
LSB M-V e. V.	<input type="checkbox"/> beantragt <input type="checkbox"/> bewilligt	EUR
LK NWM	<input type="checkbox"/> beantragt <input type="checkbox"/> bewilligt	EUR
KSB NWM e. V.	<input type="checkbox"/> beantragt <input type="checkbox"/> bewilligt	EUR
anderer Kommunen	<input type="checkbox"/> beantragt <input type="checkbox"/> bewilligt	EUR
Zwischensumme der Einnahmen		EUR
von der Hansestadt Wismar beantragte Zuwendung		6.500,00 EUR
<b>Gesamteinnahmen</b>		<b>13.641,80 EUR</b>

Schmidt-Strahl GmbH - In der Loh 39 - 40668 Meerbusch

PSV Wismar e. V.  
Abteilung Fußball  
Abteilungsleiter Herr André Korsch  
Hans-Grundig-Str. 34  
23966 Wismar

**Angebot-Nr: 58486**

Datum: 29.08.2022  
Es schreibt Ihnen: David Gines Medina  
Telefon: 02150-7001-43  
E-Mail: david.gines@schmidt-strahl.de  
Ihre Kunden-Nr.: 1003301  
Ihre Anfrage-Nr.: per Mail  
Ihre Anfrage vom: 29.08.2022  
Angefragt durch: Herr Andre Korsch  
Angebot gültig bis: 30.11.2022

Sehr geehrter Herr Korsch,  
wir bedanken uns für Ihre Anfrage und übersenden Ihnen folgendes - freibleibendes - Angebot zu unseren Allgemeinen Geschäftsbedingungen:

Pos	Artikel-Nr Ihre Ident-Nr	Bezeichnung	Menge	Einheit	Einzelpreis Euro	PE	Gesamtpreis Euro
-----	-----------------------------	-------------	-------	---------	---------------------	----	---------------------

Bei kompletter Umrüstung der Sportanlage auf LED Beleuchtung in Zusammenhang mit einer elektronischen Steuerung, wird eine Energieeinsparung von ca. 60 % erreicht.

Ihr zuständiger Ansprechpartner:

Herr Dipl.-Ing. (FH) Christian Broyer

Tel.: 0049 (0) 2150-7001-0  
Mobil: 0049 (0) 172-2749410  
e.mail: christian.broyer@schmidt-strahl.de

1	97969	PSH-137620-G4-4000K LED-Flächen-/ Flutlichtleuchte mit asymmetrischer Lichtverteilung, 1200 W, 163000 lm, 4000 K, CRI > 80. Hocheffiziente High-Power LEDs, Lebensdauer 100.000 h, L80/B10 Leuchtgehäuse aus Aluminium, innen und außen witterungsbeständig pulverbeschichtet, korrosions- und seewasserbeständig, RAL 9005, Schwarz. Leuchtenabdeckung aus Einscheibensicherheitsglas (ESG), klar, plan, temperaturwechselbeständig. Leuchte anschlussfertig verdrahtet, temperaturbeständig, Steuerung über App möglich.	6,00	Stk	2.100,00	1	12.600,00
---	-------	---	------	-----	----------	---	-----------

Seite 1 / 3

Liefer und Rechnungsanschrift:  
Schmidt-Strahl GmbH  
In der Loh 39  
D-40668 Meerbusch

Tel. 02150-70010  
Fax 02150-700155  
info@schmidt-strahl.de

Bankverbindung:  
Commerzbank AG  
BLZ 458 400 26  
Kto.-Nr. 2 42 41 33  
Swift: COBADEFFXXX  
IBAN: DE90458400260242413300

WEEE-Reg.-Nr. DE 33976199

Gesellschaftssitz:  
In der Loh 39  
D-40668 Meerbusch  
Amtsgericht Neuss HRB 16520  
Ust.-Ident-Nr. DE 164 209 389

Geschäftsführung:  
Dipl.-Ing. (FH) Christian Broyer



**Angebot-Nr: 58486**

Pos	Artikel-Nr Ihre Ident-Nr	Bezeichnung	Menge	Einheit	Einzelpreis Euro	PE	Gesamtpreis Euro
		<p>LED-Konverter extern, als Versorgungseinheit 230/400 V, montiert auf Geräteträger für Masteinbau, anschlussfertig verdrahtet, temperaturbeständig.                      Leuchte mit Kabelverschraubung und Zuleitung 18 m, für Mast 16 m.                      Abmessungen: 780 x 850 x 81 mm (LxBxH)                      Gewicht Leuchte: 28 kg                      Windangriffsfläche: 0,10 m<sup>2</sup>                      Ballwurfsicher, Temperaturbereich von -30°C bis +50° C.</p> <p>Schutzart: IP65                      Schutzklasse: SKI</p> <p>*****                      Für eine Steuerung der Leuchte via App sprechen Sie uns bitte an                      *****</p>					
1a	97264	<p>T912075-800W/1200W-ABZWEIGDOSE                      LED-Konverter als Versorgungseinheit 230 V/ 400 V, Schnittstelle 0-10 V, montiert auf Geräteträger für Masteinbau, anschlussfertig verdrahtet, temperaturbeständig.</p>	6,00	Stk			
1b	97540	<p>T912085-45°-RAL9005                      Leuchtenbefestigung für LED-Flutlichtleuchte PSH-137...-LED (bestehend aus zwei Kopfmodulen),                      geeignet für stehende Montage auf der Traverse.</p> <p>Position 1a) und 1b) sind im Leuchtenpreis enthalten.</p>	6,00	Stk			
2	97895	<p>T912081-18m-Bluetooth-Controller-Kappe                      Bluetooth-Controller inkl.                      Standard-Programmierung* von 1-4 Szenen, für LED-Flächen-/ Flutlichtleuchte PSH-137... 400 - 1200 W, in Verbindung mit speziellem Konverter mit 0 - 10 V-Schnittstelle.                      Controller in Frontkappe, fertig montiert, mit 18 m Anschlussleitung für den Konverter auf Geräteträger für Masteinbau.</p> <p>Schutzart: IP67                      Schutzklasse: SKIII</p>	6,00	Stk	135,00	1	810,00



Angebot-Nr: 58486

Pos	Artikel-Nr Ihre Ident-Nr	Bezeichnung	Menge	Einheit	Einzelpreis Euro	PE	Gesamtpreis Euro
-----	-----------------------------	-------------	-------	---------	---------------------	----	---------------------

\*[Standard-Programmierungen auf Anfrage]

<b>Endbetrag:</b>	<b>13.410,00</b>
-------------------	------------------

Alle Preise zzgl. gesetzl. MWSt.

Lieferbedingungen: Frei Haus einschl. Verpackung

Zahlungsbedingungen: 14 Tage 2 % Skonto, oder 30 Tage netto nach Rechnungsdatum.

Versand: Spedition/Paketdienst

Mit freundlichen Grüßen

David Gines Medina

Dieses Dokument wurde maschinell erstellt und ist ohne Unterschrift gültig.

Technische Änderungen vorbehalten.

Unsere Gewährleistung setzt normale Umweltbedingungen und regelmäßige, fachliche Wartung voraus. Es dürfen nur Originalersatzteile verwendet werden, ansonsten erlöschen sämtliche Gewährleistungsansprüche. Gewährleistung wird nur für Fabrikationsfehler übernommen. Gewährleistungen gelten nicht für Dienstleistungen, sondern nur für technische Produkte. Leuchtmittel sind Verbrauchsmaterial.